

R O C C O G I O R G I O

La Podolica



Spero che queste immagini contribuiscano a risvegliare in ogni persona quelle innate passioni e quei sopiti sentimenti che aiutano a trovare il giusto equilibrio con la natura, imparando a conoscerla ed a rispettarla. Essa non è un bene illimitato ed infinito, da cui il progresso dell'uomo possa prescindere.

"Mi ricordo ancora di quei tempi: quando c'erano talmente tanti bisonti che non si riusciva neanche a contarli. Ma arrivarono gli uomini bianchi e li uccisero. I bianchi non uccidevano per necessità, ma per il denaro: il denaro li rende pazzi. Prendevano solo le pelli, per venderle. Qualche volta succedeva che lasciavano lì anche le pelli e prendevano solo le lingue dei bisonti. Qualche volta non prendevano neppure quelle: uccidevano per divertimento. Quando noi andavamo a caccia abbattevamo solo lo stretto necessario per vivere" (Alce Nero, dei Sioux).

Lungi da me qualsiasi retorica sul mondo dei vinti, queste parole esprimono una saggezza e grandezza di valori che trascendono gli egoismi della nostra fugace esistenza.

I hope these images will contribute to reawaken in everyone the innate passions and asleep feelings that help to find the right balance with nature by learning to get to know it and respect it. Nature is not an unlimited and infinite good from which human progress can leave aside.

"I still remember that time, when there were still so many bisons that you wouldn't have been able to count them. But white men arrived and they killed them. White men didn't use to kill for their needs, but for money: money drives men crazy. They used to take just skin from bisons to sell it. Sometimes they left even the skins to take just bisons tongues. Some other times they didn't even take them; they killed just for fun. When we hunted, we used to put down just the minimum amount of animals to satisfy our hunger" (Black Elk from Sioux).

I don't mean to make any rhetorical speech about defeated world, these words express a wisdom and a greatness of values that leave aside from selfishness of our fleeting existence.